



# Annotation collaborative de corpus : Participation à une expérience de recherche

Karën Fort

karen.fort@sorbonne-universite.fr / <http://karenfort.org>

19 octobre 2018



- 1 Informations concernant l'expérience
- 2 Prise en main de Glozz
- 3 Devoir noté

## Chercheurs à l'origine de l'expérience

- Yann Mathet, Université de Caen, GREYC
- Antoine Widlöcher, Université de Caen, GREYC

# Installation

- aller sur : <http://www.glozz.org/>
- remplir le petit formulaire plus bas
- télécharger le .zip
- le dézipper dans un répertoire sur votre ordinateur
- lancer Glozz par la ligne de commande :  
`java -jar glozz-platform.jar`

Conseil : télécharger également le guide

[http://glozz.free.fr/glozzManual\\_1\\_0.pdf](http://glozz.free.fr/glozzManual_1_0.pdf)

## Logins / Mots de passe

- kfort\_etudiant\_1 = 37099
- kfort\_etudiant\_2 = 93711
- kfort\_etudiant\_3 = 55394
- kfort\_etudiant\_4 = 77852
- kfort\_etudiant\_5 = 21240
- kfort\_etudiant\_6 = 59557
- kfort\_etudiant\_7 = 46526
- kfort\_etudiant\_8 = 8209
- kfort\_etudiant\_9 = 64821
- kfort\_etudiant\_10 = 35913

## Mise en place : FichiersProjet.zip

- dézipper le .zip qq part sur votre ordinateur
- lancer Glozz
- File/Open :
  - ▶ sélectionner le fichier corpus : j26-matin.ac
  - ▶ sélectionner le fichier d'annotations : j26-matin.aa
- ajouter le modèle :
  - ▶ cliquer sur le bouton orange avec un M vers les caddies
  - ▶ sélectionner le fichier : modelozz.aam
- ajouter le style :
  - ▶ cliquer sur le bouton rouge/vert/bleu
  - ▶ dans la fenêtre qui s'ouvre, cliquer sur le bouton orange
  - ▶ sélectionner le fichier : stylozz.as

# Annoter

Pour annoter un segment de texte :

- sélectionner le carré rouge avec un + dans la barre d'outils
- sélectionner l'étiquette à ajouter dans Modèle, en bas à droite

Groups Viewers Plugins SandBox ?

VINGT-SIXIEME JOURNEE.

Jeudi 3 janvier 1946.]

Audience du matin.

LIEUTENANT COMMANDER HARRIS

Le Tribunal voudra bien se rappeler qu'à la fin de la dernière audience, nous avons fini la lecture d'un extrait de la déposition sous serment du Gaustabsamtsleiter aux ordres du Gauleiter de Munich. Lorsque nous nous

Features Informations

Feature name

Model As Text Tools

Annotation model:

Units	Relations
ID	
TH	
SD	
SH	

- sélectionner ensuite les segments de texte à annoter, dans le texte à gauche

# Supprimer une annotation

Pour supprimer une annotation :

- sélectionner le carré rouge avec une \* dans la barre d'outils
- sélectionner l'annotation à supprimer



Le Tribunal (voudra) bien se rappeler qu'à la fin de la dernière  
seance fut la lecture d'un extrait de la dénonciation en

- cliquer sur la poubelle dans la barre d'outils (ou SUPPR sur votre clavier)

- 1 Informations concernant l'expérience
- 2 Prise en main de Glozz
- 3 Devoir noté**

## À faire pour la semaine prochaine

Annoter le texte entier en suivant le guide d'annotation fourni :

- il est **IMPÉRATIF** que vous ne communiquiez pas entre les groupes
- à l'intérieur d'un groupe, vous avez le droit de communiquer avant de commencer, mais une fois l'annotation démarrée, je vous demande de ne plus communiquer entre vous